



**Amt für Abfallwirtschaft**

**Ufficio Gestione rifiuti**

Bozen / Bolzano, 13.10.2025

Bearbeitet von / redatto da:

Thomas Oberrauch

Tel. 0471 41 18 88

thomas.oberrauch@provinz.bz.it

GEMEINDE JENESIEN

Schrann 1

39050 Jenesien

Jenesien.sangenesio@legalmail.it

**Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13)  
von Hausabfällen, nicht gefährliche  
Sonderabfällen und gefährliche Sonderabfällen**

**Ermächtigung Nr. 6090**

**RECYCLINGHOF JENESIEN**

Nach Einsicht in folgende Rechtsvorschriften und  
Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012,  
Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungs-  
verfahren für Anlagen zur Behandlung von  
Abfällen";

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006  
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom  
01.06.2004, betreffend die Übertragung von  
Verwaltungs-befugnissen eigener Zuständigkeit an  
den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

**Deposito preliminare (D15) e messa in riserva  
(R13) di rifiuto urbani, speciali non pericolosi e  
speciali pericolosi**

**Autorizzazione n. 6090**

**CENTRO DI RICICLAGGIO DI SAN GENESIO**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio  
2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di  
autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante  
norme in materia ambientale;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del  
01.06.2004, concernente la delega di funzioni  
amministrative di propria competenza al Direttore  
dell'Ufficio Gestione rifiuti;

richiesta del 06.08.2025

Ansuchen vom 08.09.2025  
 eingereicht von  
 GEMEINDE JENESIEN  
 mit rechtlichem Sitz in  
 Schrann 1  
 39050 Jenesien;

inoltrata da 08.09.2025  
 COMUNE DI SAN GENESIO  
 con sede legale in  
 Schrann 1  
 39050 San Genesio;

Bauabnahmeprotokoll des Amtes für  
 Abfallwirtschaft vom 08.10.2025 Prot. Nr.770195;

verbale di collaudo del 08.10.2025 prot.770195;

ermächtigt

l'Ufficio gestione rifiuti

das Amt für Abfallwirtschaft

autorizza

die Zwischenlagerung (D15) und die Ansammlung  
 (R13) der unten angeführten Abfallarten und  
 Mengen:

il deposito preliminare (D15) e la messa in riserva  
 (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Abfallkodex: 070608 \*  
 Abfallart: andere Reaktions- und  
 Destillationsrückstände  
 Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 070608 \*  
 Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di  
 reazione  
 Quantità: 0,3 t/anno

Abfallkodex: 070699  
 Abfallart: Abfälle a. n. g.  
 Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 070699  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati  
 altrimenti  
 Quantità: 0,3 t/anno

Abfallkodex: 080318  
 Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen,  
 die unter 08 03 17 fallen  
 Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 080318  
 Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,  
 diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17  
 Quantità: 0,3 t/anno

Abfallkodex: 130208 \*  
 Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und  
 Schmieröle  
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130208 \*  
 Tipologia di rifiuto: altri oli per motori,  
 ingranaggi e lubrificazione  
 Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 150101  
 Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe  
 Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone  
 Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 150102  
 Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff  
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica  
 Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 150104  
 Abfallart: Verpackungen aus Metall  
 Menge: 15 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150104  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici  
 Quantit : 15 t/anno

Abfallkodex: 150105 (Tetra Pack)  
 Abfallart: Verbundverpackungen  
 Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150105 (Tetra Pack)  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi  
 Quantit : 10 t/anno

Abfallkodex: 150107  
 Abfallart: Verpackungen aus Glas  
 Menge: 150 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro  
 Quantit : 150t/anno

Abfallkodex: 150110 \*  
 Abfallart: Verpackungen, die R ckst nde gef hrlicher Stoffe enthalten oder durch gef hrliche Stoffe verunreinigt sind  
 Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150110 \*  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze  
 Quantit : 0,5 t/anno

Abfallkodex: 150202 \*  
 Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschlielich  lfilter a. n. g.), Wischt cher und Schutzkleidung, die durch gef hrliche Stoffe verunreinigt sind  
 Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150202 \*  
 Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti) , stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose  
 Quantit : 0,3 t/anno

Abfallkodex: 160103  
 Abfallart: Altreifen  
 Menge: 16 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160103  
 Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
 Quantit : 16 t/anno

Abfallkodex: 160107 \*  
 Abfallart:  lfilter  
 Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160107 \*  
 Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
 Quantit : 0,3 t/anno

Abfallkodex: 160114 \*  
 Abfallart: Frostschutzmittel, die gef hrliche Stoffe enthalten  
 Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160114 \*  
 Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose  
 Quantit : 0,2 t/anno

Abfallkodex: 160504 \*  
 Abfallart: Gase in Druckbeh ltern mit Ausnahme derjenigen, die unter 160504 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160504 \*  
 Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), conenenti sostanze pericolose  
 Quantit : 1 t/anno

Abfallkodex: 160505 \*  
 Abfallart: gef hrliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbeh ltern (einschlielich Halonen)  
 Menge: 0,8 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160505 \*  
 Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui alla voce 160504

Abfallkodex: 160601 \*  
 Abfallart: Bleibatterien  
 Menge: 2 t/Jahr

Quantità: 0,8 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 \*  
 Tipologia di rifiuto: batterie al piombo  
 Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 170107  
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
 Menge: 80 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107  
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106  
 Quantità: 80 t/anno

Abfallkodex: 170303 \*  
 Abfallart: Kohlenteeer und teerhaltige Produkte  
 Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170303 \*  
 Tipologia di rifiuto: catrame di carbone e prodotti contenenti catrame  
 Quantit : 0,2 t/anno

Abfallkodex: 180103 \*  
 Abfallart: Abf lle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspr ventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden  
 Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 180103 \*  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni  
 Quantit : 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200101  
 Abfallart: Papier und Pappe/Karton  
 Menge: 80 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101  
 Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
 Quantit : 80 t /anno

Abfallkodex: 200110  
 Abfallart: Bekleidung  
 Menge: 9 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200110  
 Tipologia di rifiuto: abbigliamento  
 Quantit : 9 t/anno

Abfallkodex: 200113  
 Abfallart: L semittel \*  
 Menge: 0,4 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200113  
 Tipologia di rifiuto: solventi \*  
 Quantit : 0,4 t/anno

Abfallkodex: 200114 \*  
 Abfallart: S uren  
 Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200114 \*  
 Tipologia di rifiuto: acidi  
 Quantit : 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200119 \*  
 Abfallart: Pestizide  
 Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 \*  
 Tipologia di rifiuto: pesticidi  
 Quantit : 0,3 t/anno

Abfallkodex: 200121 \*  
 Abfallart: Leuchtstoffr hren und andere quecksilberhaltige Abf lle  
 Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 \*  
 Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio  
 Quantit : 0,5 t/anno

<p>Abfallkodex: 200123 *</p> <p>Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten</p> <p>Menge: 5 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200123 *</p> <p>Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi</p> <p>Quantità: 5 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200125</p> <p>Abfallart: Speiseöle und -fette</p> <p>Menge: 5 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200125</p> <p>Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari</p> <p>Quantità: 5 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200127 *</p> <p>Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten</p> <p>Menge: 2 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200127 *</p> <p>Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose</p> <p>Quantità: 2 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200129 *</p> <p>Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten</p> <p>Menge: 0,5 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200129 *</p> <p>Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose</p> <p>Quantità: 0,5 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200131 *</p> <p>Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel</p> <p>Menge: 0,6 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200131 *</p> <p>Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici</p> <p>Quantità: 0,6 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200133 *</p> <p>Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten</p> <p>Menge: 9 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200133 *</p> <p>Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie</p> <p>Quantità: 9 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200135 *</p> <p>Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen</p> <p>Menge: 4 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200135 *</p> <p>Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose</p> <p>Quantità: 4 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200136</p> <p>Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35</p> <p>Menge: 21 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200136</p> <p>Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35</p> <p>Quantità: 21 t/anno</p>
<p>Abfallkodex: 200139</p> <p>Abfallart: Kunststoffe</p> <p>Menge: 20 t/Jahr</p>	<p>Codice di rifiuto: 200139</p>

Abfallkodex: 200140  
 Abfallart: Metalle  
 Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200201  
 Abfallart: kompostierbare Abfälle  
 Menge: 70 t/Jahr

Abfallkodex: 200307  
 Abfallart: Sperrmüll  
 Menge: 200 t/Jahr

bis 31.10.2030

mit Ermächtigungsnummer: 6090

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Jenesien, BP. 1223 Landstraße 9.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom 08.09.2025 aufgestellt werden.
3. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
4. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
5. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.

Tipologia di rifiuto: plastica  
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200140  
 Tipologia di rifiuto: metallo  
 Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200201  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
 Quantità: 70 t/anno

Codice di rifiuto: 200307  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
 Quantità: 200 t / anno

fino al 31.10.2030

con numero d'autorizzazione: 6090

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del Comune di San Genesio, p.ed. 1223 Strada Provinciale 9.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 08.09.2025 .
3. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
4. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
5. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.

- |  |   |
|--|---|
| <p>6. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.</p> | <p>6. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.</p> |
| <p>7. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.</p>   | <p>7. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.</p>   |
| <p>8. Das Amt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen</p>   | <p>8. L'Ufficio Gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.</p>  |
| <p>9. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.</p>   | <p>9. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.</p>  |
| <p>10. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.</p>  | <p>10. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.</p>   |
| <p>11. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.</p>   | <p>11. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.</p>   |
| <p>12. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.</p>   | <p>12. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.</p>  |

13. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangs-register nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
14. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
15. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
16. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des L.G. vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

13. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).
14. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
15. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
16. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5611 vom 28.11.2022.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5611 dell'28.11.2022.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Giulio Angelucci  
 Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:  
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:  
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

**Amt für Abfallwirtschaft**

Landhaus 9, Amba-Alagi-Straße 35, 39100 Bozen  
abfallwirtschaft@provinz.bz.it  
umwelt.provinz.bz.it/de

**Ufficio Gestione rifiuti**

Palazzo 9, via Amba Alagi 35, 39100 Bolzano  
gestione.rifiuti@provincia.bz.it  
ambiente.provincia.bz.it/it

**Ofize Gestion dl refodam**

Palaz provinziel 9, via Amba Alagi 35, 39100 Bulsan  
gestione.rifiuti@provincia.bz.it  
umwelt.provinz.bz.it/de

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist. Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome:GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 13.10.2025

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 13.10.2025 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 13.10.2025